

Dec 5, 1983  
Akron, Ohio 45809

Melba Stensly  
[redacted] Making Ave, NW  
Warren, OH 44483

Dear Mr. Stensly,

I was given your name by Jack Meadows  
as the person to contact to order  
hymns from hymns.

Please send us 150 hymns at  
your earliest convenience. These will  
be mailed and billed to:

Senior Choir  
Gomer United Church of Christ  
P.O. Box  
Gomer, Ohio 45809

Thank you, and Merry Christmas!

PAID BY  
FALLS CHURCH  
150 hymns  
on 12/15/83  
\$15.00

Sincerely,  
Mr. Stensly  
Deby, Senior Choir

BETTY ARTHUR, TREAS

January 6, 1984

Mrs Sharon Colgan  
[REDACTED] W. Lincoln Hwy.  
P. O. Box 116  
Gomer, Oh. 45809-0116

Dear Mrs. Colgan:

Thank you for your letter requesting 150 Hymnals for the Senior Choir of The Gomer United Church of Christ.

I had the 150 Hymnals packed and shipped from The Falls Printing Company in Warren and they were shipped out to your address on December 10, 1983.

I trust you have received them by now and for your information, the cost is as follows: 150 Hymnals @ \$3.00 plus \$15.09 shipping charge for a total of \$465.09. Please make the check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and send it to me at your convenience.

I've heard and read a great deal about the Welsh in Gomer and and hopefully I plan to stop by when in that part of the state. Thank you again for your order and best wishes to the Choir.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secy.

Mt. Zion Welsh Congregational Church

United Church of Christ

REV. DANIEL JAMES YOLTON, Th. M., Pastor

100 Elm Street, Shamokin, Pa. 17872

Telephone: [REDACTED]

JAN 19 1984  
9

Jan. 14, 1984

Dr. Nelson Shewell  
[REDACTED] Makony Ave. N.W.  
Warren, Ohio 44483

Dear Mr. Shewell:

Please place an order for 100 copies of the new Welsh hymnbook *Hyfyrnod*. I understand from Mrs. Charles Edwards of the Minerville Church that the price is \$3.00 each, plus postage. We would like to have them before March 4 as our St. David's celebration & hymnbook will be that Sunday and we will dedicate them at the evening Eucharistic celebration.

Sincerely,  
Daniel James Yolton

\$ 300  
10.06 - SHD  
\$ 310.06  
HYMNALS  
CATH

100 HYMNALS  
TO BE SHD 1/26/84



The Welsh National Congregational Church  
The National Gymnafa Ganu Association, Inc.  
1127 National Center Building, 10th St., Warren  
Warren, Ohio 44483 Telephone 313-823-3201

July 14, 1984

Rev. Daniel James Yolton  
421 Main Street  
Warren, Ohio 44483

January 27, 1984

Rev. Daniel James Yolton  
421 Elm Street  
Shamokin, Pa. 17872

Dear Rev. Yolton:

Thank you for the order of 100 Hymnals. The 100 Hymnals were sent to you by UPS from Warren, Ohio on January 25, 1984 and should arrive in Shamokin in plenty of time for your March 4, 1984 dedication.

Cost of the Hymnals is \$300.00 plus \$10.06 shipping charge for a total of \$310.06. Please make your check payable to The Welsh National Gymnafa Ganu Association, Inc. and forward to me at your convenience.

It is certainly rewarding to send out quantities of Hymnals and know that whole congregations will probably be using them more than once or twice a year.

It is a pleasure serving you and may I extend the National's best wishes for a most successful St. David's Celebration and a very meaningful dedication of the Hymnals.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secy.

U. S. POSTAL SERVICE		DATE
<b>CASH RECEIPT</b>		
RECEIVED FROM		WARREN, OH LARGE FEB 13 1984
THE SUM OF		\$ 114
FOR		100 Dollars,
BY (Signature and title)	<i>Nelson L. Llewellyn</i> ✓	
PS Form Jan. 1971	1096	★U.S. GPO: 1982-385-320

February 9, 1984

Mrs. Beverly Dunham  
 [REDACTED] R. D. #3  
 Endicott, New York 13760

Dear Mrs. Dunham:

Thank you for the hymnal order. I am shipping 12 hymnals to you by Parcel Post today. Cost of the hymnals is \$36.00 plus \$ 1.14 postage charge for a total of \$ 37.14. Please make your check payable to "The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and send it to me at your convenience.

I have enclosed a Life Membership Application card for your convenience as we discussed and several extra in case you know of someone who would also like to become a Life Member.

Best wishes to you and your group for a great Gymanfa. Please let me know if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secy.

enclosures

LIFE CARD SENT

Rec'd  
FEB 8 1984  
GWS

██████████ Dean Parkway, #5E  
Minneapolis, MN 55416  
March 4, 1984

Mr. Nelson Llewellyn, Secretary  
The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Incorporated  
██████████ Mahoning Avenue Northwest  
Warren, Ohio 44483

Dear Nelson:

I understand from Neal Lloyd of our local St. David's Society and your National Association Board that you have recently taken over the secretarial duties of the National Association, and are therefore the person to ~~contact~~ contact with orders for hymnals.

On behalf of our Minneapolis and St. Paul St. David's Society, I am thus submitting an order for 50 copies of Welsh and English Hymns and Anthems (Golden Jubilee Edition, 1979) in preparation for our upcoming Spring Gymanfa on Sunday, May 6, 1984.

Here is a check for \$150.00 to cover the cost of these books. If your price is now higher than \$3.00 per copy, you can either send a supplementary bill or reduce the number of books you send to the number that would cost \$150.00, at your option.

MAILED  
Parcel Post  
3/16/84  
9

Since I am not available during the day to receive your UPS or Parcel Post shipment, Dorothy May Jones, our Society Secretary, has graciously agreed to our directing the shipment to me via her address, as follows:

Ms. Dorothy Mae Jones  
5301 Harriet Avenue South  
Minneapolis, MN 55419

Thanks so much for serving the National Association and our Chapter through your work.

Sincerely,

*Ruth V. Jones*

Ruth V. Jones  
Administrative Assistant

Attachment: Check for \$150.00  
#2138



# Welsh Festival

sponsored by the

## Ontario Gymnastfa Ganu Association

President: Cerwyn Davies

Secretary: Alun Hughes.

██████████ Drummond Rd.,  
Niagara Falls, Ont.,  
L2E 6C9,  
March 6th, 1984.

Mr. Nelson L. Llewellyn,  
Secretary, WNGGA,  
██████████ Mahoning Ave. N.W.,  
Warren, Ohio, 44483.

Dear Nelson:

This will acknowledge the receipt of 120 Hymnals as ordered. They arrived in three separate packages at different times, and the last one was delayed as the carton had been damaged. All of the Hymnals are undamaged, however, so all is well.

I will arrange for our cheque in the amount of U.S.\$395.22 (\$3.00 per Hymnal plus \$35.22 for postage) to be forwarded to you by our Treasurer, Mrs. Betty Stroud.

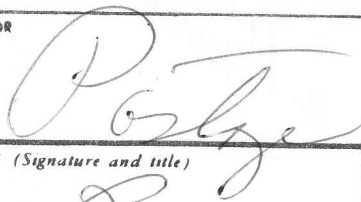
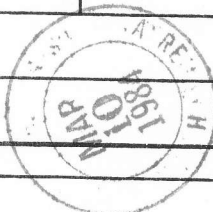
Hope to see you at our Welsh Festival in Peterborough next month.

Pob hwyl,

  
Lewis Edwards.

cc: Mrs. Betty Stroud.

██████████ Broadview Ave Apt 505  
TOR ONT M4K 3Y1

U. S. POSTAL SERVICE		DATE
<b>CASH RECEIPT</b>		
RECEIVED FROM		\$ 1.26
THE SUM OF		100 Dollars,
FOR		100
BY (Signature and title)	✓	
 PS Form 1096 Jan. 1971		 ★U.S. GPO: 1982-385-320

March 9, 1984

Mr. George Spencer  
 [Redacted] Post Oak Blvd. #306  
 Huston, Texas 77506

Dear Mr Spencer:

It was a delight to receive your telephone call the other day. I enjoyed talking with you hearing of your interest in our Welsh heritage.

As you requested I sent a copy of our hymnal to your good friend Mr. J. David Hughes with your compliments.

I am pleased to send you an application form for membership in the National. Life Membership is \$20.00 and Annual Membership is \$5.00. I trust you will consider becoming a member and I would be happy to process it as you wish.

I have mailed a hymnal to you as you requested. Cost of the two hymnals is \$6.00 plus \$ 1.26 postage making a total of \$ 7.26.

Please make check payable to The Welsh National Cymanfa Ganu Assn. and send to me at your convenience.

Were you able to attend a St. David's Day Celebration?

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn Secy.

4/6/84  
REC'D THE CALL  
FROM DOROTHY MAE JONES  
FOR LIFE

March, 16, 1984

Ruth V. Jones  
██████ Dean Parkway, #5E  
Minneapolis, Mn. 55416

Dear Ms. Jones:

Thank you for your letter of March 4, 1984, your order of 50 Hymnals and the check for \$150.00.

I mailed 2 packages of 25 hymnals by Parcel Post this date from Warren, Ohio and you should receive the packages within a week. Please notify me if there is any delay of damage.

You were correct in the cost of the hymnals and the \$150.00 covers that cost. Postage for sending the 2 packages amounted to \$6.82.

You may forward your check for that amount at your convenience making it payable to The Welsh National Gymhanfa Ganu Association, Inc.

Oh yes, I did mail to Ms. Dorothy Mae Jones, to your attention as you requested.

Although I've only been the National Secretary for a short time it's a real pleasure to serve in this capacity.

I didn't find either Jones name in the membership files. So I will enclose application cards so that you might consider becoming members.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secy.  
enclosures

March 16, 1984

Mr. William J. Reynolds,  
Associate Professor of Church Music  
Southwestern Baptist Seminary  
P.O. Box [REDACTED]  
Fort Worth, Texas 76122

Dear Professor Reynolds:

Thank you much for your letter requesting information about the hymnal and tape.

I've taken the liberty to mail one copy of the hymnal and one of the tapes. Additional hymnals and tapes are always available. Cost of the hymnal is \$3.00 and the \$3.00 for the tape plus \$0.86 postage making a total of \$6.86 which you may remit by check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association at your convenience.

If there is Welsh activity in your area, I would be interested in hearing about it. Enclosed are a few membership application forms in the event you find some prospective members.

I understand from Mr. Morris Wrench that you are associated with The American Hymn Society. I would be interested in learning of that activity.

Thank you for your interest in our great Welsh National Gymanfa Ganu Association.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn Secy.  
enclosures

*Copy*

March 29, 1984

Mr. Llewellyn:

We have been in the habit of paying \$20 dues each year, but since the 1983 checks were lost in the mail, we have included both years in these checks.

We usually attend the National, but do not plan to be there this year because of the distance.

Thank you for your letter informing us that you could not find our 1983 checks.

There is just one other thing. I would appreciate, if you can arrange it, to have two copies of the new Welsh hymnal. We have bought several through the years but someone always admires them and they have been given away. At the moment I am completely out and I want to give one to our church organist who always plays our favorite hymn tunes the first Sunday in March during our Communion Service. I will send my check as soon as the books are received so I will be able to include the mailing charges.

Diolch yn fawr

*Margaret Rees*

Margaret Rees  
Forest Road  
Weirton, WV 26062

*#40<sup>00</sup> 2482 HELEN  
#40<sup>04</sup> #37 MARGARET  
#40<sup>02</sup> #105 IRIS  
C/MS to CATHORNG*

*3/31/84*

Panola Welsh Society  
Ethel Lewis-Gardner  
Box [redacted] Ponoka,  
Alberta, Canada  
TOC-2H0  
Mar 23/84

Mr. Jack Meadows:  
[redacted] - Southern Blvd.  
Youngstown, Ohio USA

Dear Mr. Meadows:

The Panola Welsh Society have requested that I order 30 more Welsh and English Hymns and Anthem books. We would require them to be the same ones that we have had before - Red & green covers - "Shield of peace" and dragons on the covers - the Golden Jubilee Edition (pg 11).

Please let us know the cost etc & ~~we~~ will send a money order, <sup>in advance</sup> rather than C.O.D.

We had two books with pages unprinted in the last parcel of books.

Thank you again

Yours truly

Ethel Lewis Gardner

4/2/84  
[initials]

b  
84  
3.83  
5.79  
93.62

April 6, 1984

Ms. Ethel Lewis Gardner  
Panoka Welsh Society  
Box [REDACTED]  
Panoka, Alberta  
Canada TOC-2H0

Dear Ms. Gardner:

Your recent letter to Mr. Jack Meadows was forwarded to me a short time ago. Mr. Meadows retired last September but I feel certain he was glad to hear from you and your society.

You are requesting 30 Hymnals and I note that you indicate there were two Hymnals in your last shipment which had unprinted pages.

I will send the 30 Hymnals which you requested and to adjust for the two Hymnals which were defective I shall only charge your Society for 28. The present cost for the 28 will be \$84.00 plus postage \$ 3.83 making a total of \$ 87.83 (U.S. funds). After you receive the hymnals you may forward your check to me making it payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

While checking the records I note that there is no record of your Society or your own membership in the National. May I take the liberty to encourage your consideration of Life Membership for you, your friends and your Society. Organization Life is \$25.00, Individual Life is \$20.00.

I am enclosing information about the National Gymanfa Ganu being held in Portland, Oregon this year, and membership information. I look forward to hearing from you and please let me know if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secretary

April 26, 1984

Ms. Ethel Lewis Gardner  
Panoka Welsh Society  
Box [REDACTED]  
Panoka, Alberta  
Canada T0C-2H0

Dear Ms. Gardner:

I Trust you have received my first letter of April 6, 1984 in which you were informed that 30 Hymnals had been shipped with the cost amounting to \$87.83 total which included \$3.83 postage.

I am sorry to inform you that the Post Office did in fact make an error in the amount for postage.

The one package sent out on April 6 was returned, the reason given was that it was too heavy. I repacked the Hymnals, making two packages and reposted them. The additional postage amounted to \$5.79, so that now the total charge should be:

30 Hymnals (charge for 28 only)	\$84.00
Total Postage	<u>9.62</u>
Total (U. S. funds)	\$93.62

I regret the error but sometimes it is difficult to avoid such things happening. Do hope that this does not cause you to have a problem with your society.

Best wishes to you andlyour society.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secretary

Mrs. Charles W. Taylor  
Box N [REDACTED] R. D. No. 1  
Gilbertville, New York 13776

5/31/84  
SEND / HYMNAL

May 19, 1984

The Cox Lithographing Corp.  
Griswold St Extension Northeast  
Warren, Ohio 44482

Gentlemen

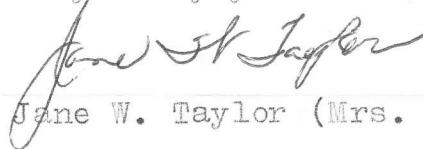
A few months ago I attended, with some friends, the Gymanfa Ganu sponsored by the Welsh Society of the Southern Tier and the Boulevard United Methodist Church of Binghamton, New York.

The music used was very beautiful and impressive. Also I have been trying to find the words to the tunes Bryn Calfarfa and Rhosymedre, both of which I have as organ arrangements. 4

If it is possible, I would like to order Welsh and English Hymns, Anthems of The Welsh National Gymanfu Ganu Assn., Inc. which I understand is printed by your firm. Also included on the cover of the above is: 3rd Edition-9th printing, Shield of Peace (Loveland) Golden Jubilee Edition 1929-1979.

Any help you can give will be greatly appreciated.

Very truly yours

  
Jane W. Taylor (Mrs. Charles)

June 12, 1984

Mrs. Charles W. Taylor  
Box No [REDACTED], RD No1  
Gilbertville, New York

Dear Mrs. Taylor:

Thank you for the May 19th letter which reached me by way of the Cox Lithographing.

The Hymnals you refer to are available through the secretary's office at \$3.00 each plus postage.

It is with much pleasure that I will be mailing you one of the Hymnals in which you will find the tunes Bryn Calfarfa and Rhosymedre on pages 3 and 4 respectively.

The music in the Hymnal is beautiful and impressive and I trust you will enjoy playing and of the Hymns.

As indicated cost of the Hymnal will be \$3.00 plus \$ .35 postage making a total of \$ 3.35. Please make your check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and you may forward it to me at your convenience.

Enclosed you will find membership information should you care to consider becoming a member. Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

5/10/84

Monday May 7th.

84

Nelson LLevellyn.  
[redacted] Mahoning Avenue.  
Warren. Ohio.

Dear Mr LLevellyn:  
Your name and address was sent to me by the Rev' John R. Owen, I had written to him in regards to obtaining a Gymanfa Ganu Hymnal, he very kindly forwarded me all the nessessary information:

Enclosed please find a personal ckeck for twelve dollars (\$12:00) for two Hymnals. Would it be at all possible for the Hymnals to mailed to me to arrive here before May 18th, my Sister Megan is visiting with me from California and one of the Hymnals is a gift for her, she leaves Denver on the 18th. I would greatly appreciate it, if it is at all possible if you could send the hymnals as soon as possible. If my request is not possible I will understand ofcourse, I really have given you short notice and it will be simple enough to mail the Hymnal to Megan in California..

Both Megan and I were born and raised in the Rhondda Valley, Ynyshir to be exact, we both married G.I's and are still referred to as "G.I. Brides"..  
Diolch, diolch yn fawr for your kind attention, we will be looking forward to the arrival of the Hymnals.

Duw Bendithio.  
Yn Ddiffuant.  
Morfydd Cottrell.

Morfydd Cottrell

5/10/84

2 HYMNALS @ 3 <sup>00</sup> EA =	\$ 6 <sup>00</sup>
1 ANNUAL	\$ 5 <sup>00</sup>
POSTAGE	\$ 1 <sup>00</sup>
	<hr/>
CHK # 3958	12 <sup>00</sup>

May 10, 1984

Mrs. Hannah Morfydd Cottrell  
[REDACTED] S. Patton Ct.  
Denver, Solorado 80219

Dear Mrs. Cottrell:

It was certainly a joy to receive your letter and a greater joy to be of service.

Your \$12.00 check was more than enough to cover the cost of two Hymnals and the postage. Since this was the case, I took the liberty to apply the balance on an annual membership for the year 1984 for you. Should you wish to become a Life Member I would be happy to apply the \$5.00 toward that classification of membership if you would forward the balance of \$15.00 to me within a reasonable period of time.

I will post the Hymnals at the Post Office first thing in the morning and you should receive them in plenty of time before your sister returns to California.

My very best to the "War Brides" and I look forward to hearing from you again.

Information on the National to be held in Portland, Oregon on August 30, 31, September 1 and 2 will be forwarded to later this month.

Diolch Yn Fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Secretary

May 23, 1984

Mrs. Frank Shoemaker  
[REDACTED] Belrose Rd.  
Cleveland, Ohio 44124

Dear Mrs. Shoemaker:

It was a pleasure to meet you at the Gymanfa in Cleveland on Sunday past.

As promised I am mailing you a tape of the Niagara Falls Golden Jubilee Gymanfa.

Cost of the tape is \$3.00 plus amounting to \$.63 making a total of \$3.63. You may forward me your check for the total at your convenience. Please make check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc..

I trust you will enjoy listening to the tape as much as I do.

Please let me know if I can be of further service.

Also enclosed is membership information for your consideration.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary



PONOKA  
WELSH SOCIETY

Box [redacted]

Ponoka, Alberta  
Canada

Tel 214 0

May 23, 1984

Mr. Nelson Llewellyn  
[redacted] Mahoning Ave. N.W.  
Warren, Ohio  
44483

REC'D 5/28/84  
# 93.62 # 2326846  
INTERNATIONAL MONSIEUR  
ORDER.

Dear Mr. Llewellyn:

Thank you for sending the books, for which we are sending a cheque for \$93.62 (The actual cost to us was \$123<sup>44</sup>). The second parcel of books came later than the first - I was getting ready to put a trace on them, however they arrived re wrapped by the post office. They always trace the package to check if they really are books.

I have passed the information on re. Gymerfa in Portland to our Society. By the way we have our own Gymerfa Ynnu held the second Sunday in August (always). We have two sessions 2 to 4 pm, free supper, and book 6 to 8 held at the United Church. Come sometime. Thanks again.

Evel Lewis Gardner

May 25, 1984

Ms. Beverly L. Rodda  
Washington Ave 23  
Cambridge, Mass. 02140

Dear Ms. Rodda:

Thank you for your Hymnal request. I am happy to be mailing two Hymnals to you this date.

As I indicated in my note, cost is \$6.00 for the two Hymnals plus postage of \$ .47, with a total of \$ 6.47.

You may send me your check for the total amount at your convenience. Please make the check payable to The Welsh National Gydhanfa Ganu Association, Inc.

It is always a pleasure to serve people such as yourself as this is certainly one way we have of preserving our rich Welsh Heritage.

Diolch Yn Fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

June 12, 1984

Ms. Mazy Ellen Lowe,  
Head Librarian  
Shamokin-Coal Twp. Public Library  
East Independence Street  
Shamokin, Pa.

Dear Ms. Lowe:

Thank you for the May 25th letter and the order for one Hymnal of "Welsh and English Hymns and Anthems" of The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

I will be mailing the Hymnal very shortly the cost is as I had indicated with \$3.00 plus \$.35 postage making a total of \$3.35. Please make your check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and you may forward it to me at your convenience.

Our association is planning to compile and publish another song book containing Welsh Folk Tunes within the next year or so. I would be happy to furnish you with the needed information at time of printing if you so desire.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

SHAMOKIN AND COAL TOWNSHIP  
PUBLIC LIBRARY, INC.

SHAMOKIN, PA. 17872

AL 648-3202  
AREA CODE 717

Shamokin-Coal Township Public Library  
East Independence Street  
Shamokin, Pa. 17872

5/29/84  
SEND Hymnal

May 25, 1984

Mr. Nelson L. Llewellyn, Secretary  
Welsh National Gymanfu Ganu Association  
Mahoning Avenue, N.W.  
Warren, Ohio 44483

Dear Mr. Llewellyn:

Please order for our library one copy of your hymnal, Welsh and English Hymns and Anthems printed in 1979. Please bill our library for the \$3.00 plus postage and packaging.

Thank you.

Sincerely,

June 11, 1984

Mrs. George Crump  
[REDACTED] Bainbridge  
Youngstown, Ohio

Dear Mrs Crump:

I am sending you 5 Hymnals you requested through Dorothy Fuller. I am assuming they are for members of your Welsh Club (Calon Lan).

Cost of the Hymnals are \$3.00 each making a total of \$15.00.

A check for the total amount should be made payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and may be for forwarded to me at your convenience.

Please advise if I can be of further service.

Diolch yn fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary



**ANNE HABERMEHL**  
Welsh Heritage Week • Welsh Imports • Folk Harps



Nelson L. Llewellyn  
[redacted] Mahoning Ave. N.W.  
Warren, OH 44483

June 13, 1984

MAILED 6/21/84

Dear Sir,

Would you please ship me one pack of 25 Gymanfa hymnals at the address below.  
I enclose \$75.

These are for use at Welsh Heritage Week, July 15-22. I trust there will be no problem in getting them to me by July 13.

If the price on these has gone up, please bill me for the remainder.

Thank you very much,

Anne Habermehl, Director  
Welsh Heritage Week

REC'D  
6/15/84

CHECK # 855 \$75.00

U. S. POSTAL SERVICE  
**CASH RECEIPT**

DATE \_\_\_\_\_

RECEIVED FROM \_\_\_\_\_

THE SUM OF \_\_\_\_\_ \$ 347

FOR \_\_\_\_\_ 100 Dollars,

BY (Signature and title) David Green over

PS Form 1096 Jan. 1971 ★U.S. GPO: 1982-385-320

Dear \_\_\_\_\_,

our St. David's Welsh Society here in Georgia would like to buy forty (40) WNGGA hymnals please. If you like I can send you a check in advance or on receipt of the books, if you let me know how much is due. Thanks, our members are very enthusiastic and the hymnals would be a step forward for the choir we are now forming.

One personal interest question - was a history of the WNGGA ever written and are there figures available of attendance over the years?

Many thanks for keeping us to date.

hwyl,

*David*

David Greenslade

St. David Welsh Soc. President.

George Monte like to ... (70)  
ONE OF ...  
DEAR ...  
THIS ...  
WELSH ...  
2002 ...

July 12, 1984

Mr. David Greenslade, Pres.  
St. David's Society, Atlanta  
Pharr Rd. NE 3  
Atlanta, Ga.

Dear David:

I want to apologize for the delay in answering your letter of June 12th and also the delay in sending the 40 Hymnals you requested. Summer activity, the Secretary's duties for the National and a few short trips have held up shipping Hymnals to you and others.

I have 40 Hymnals packed in two boxes of 20 each and will be mail-in them tomorrow. Cost of the Hymnals to your Society will be \$3.00 each or \$120.00 plus postage of \$ 3.12 making a total of \$ 123.12. After you receive the two packages you may forward a check for the total amount at your convenience and make it payable to The Welsh National Gymnafa Ganu Association, Inc.

Congratulation on the formation of a Welsh Society and and a choir in the Atlanta area. As I mentioned in a previous letter, I do hope that this group will grow in number and enthusiasm to the point that they will want to consider extending an invitation for the National to be held in Atlanta a few years down the road. We must continue to move forward in our effort to preserve all areas of our great Welsh Heritage.

Your personal note concerning a history of WNGGAA having been written, and figures of attendance over the years. As I indicated to you in my previous letter, This is something I am working on for the Board of Trustees and I'm not certain when I'll have it put together.

Betty and I were just saying the other day that about this time last year you and your wife visited in our home briefly on a hot summer afternoon. We enjoyed the visit and also the account of your entire trip in the Welsh Newspapers.

Sincerely,

June 20, 1984

Mr. Lewis Edwards  
[REDACTED] Drummond Rd.  
Niagara Falls, Ont.  
L2E 6C9

Dear Lewis:

Very sorry I had to change plans at the last minute and could not make it to Peterborough. Understand everything went well and I will look forward to your festival next year.

As the fiscal year is fast coming to a close, I am drawing the loose ends together.

I received your letter of March 6th that you had indicated that the 120 Hymnals had arrived and that you would arrange for a check in the amount of \$395.22 (W. S. funds) to be forwarded by you Treasurer, Mrs Betty Stroud.

At this point in time my concern is that possibly the check was forwarded and may have been lost in the mail. I wonder if you would mind checking this out for me in order to clear the matter? Diolch yn fawr for your help.

Arrangements for Portland are moving right along, it should be a real fine Gymanfa. I look forward to seeing you at the Board Meetings and the other Gymanfa events.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

June 18, 1984

Rev. Daniel James Yolton, Pastor  
Mt. Zion Welsh Congregational Church  
[REDACTED] Elm St.  
Shamokin, Pa. 17882

Dear Rev. Yolton:

In regard to your request for 100 Hymnals in January which I instructed the printer to forward by way of UPS.

I seem to remember calling to make certain the Hymnals would arrive in time as requested. I believe I talked with Mrs. Yolton and she indicated they had arrived.

I'm concerned at this point in time since I have no record of receiving your check. I wonder if perhaps a check was sent and may have gone astray? Our fiscal year closes July 31st. and I would appreciate any help you can offer to clear this matter.

Diolch yn fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

June 18, 1984

Mr. George Spencer  
██████████ Post Oak Blve. #306  
Houston, Texas 77506

Dear Mr. Spencer:

In early March at your request by phone I forwardedlyou one of our Hymnals and one to Mr. J. David Hughes.

Our fiscal year closes July 31st. and I'm anxious to pull the loose ends together.

I trust you and Mr. Hughes did receive the Hymnals, if not please let me know. As you well know packages do go astray in theemail these days.

Also I wonder if my letter reached you?

In case you did receive the Hymnals and not the letter, the cost was \$7.26 and your check should be made out to Taha Welsh National Gymnafa Ganu Association, Inc. and may be forwarded to me at your convenience.

Diolch yn fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

June 18, 1984

Mr. John Jose, President  
St. Petersburg Welsh Society  
██████████ 34th. St. N. Lot 108  
St. Petersburg, Fla. 33713

Dear Mr. Jose:

Last October when visiting your Society meeting which Mrs. Llewellyn and I enjoyed very much, you asked me to send 10 Hymnals which I did.

As of this point in time I'm not certain if you did in fact receive them. Would you kindly let me know if the Hymnals did reach you.

Our fiscal year is fast coming to an end on July 31st and I am attempting to pull the loose ends together.

If you did receive the Hymnals would it be convenient for you to forward your check in the amount of \$32.01? If for some reason this is not possible please advise please advise. Diolch yn fawr.

Please extend warm regards to the members of your Society.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

PENIEL PRESBYTERIAN CHURCH  
● QUAKER STREET  
GRANVILLE, NEW YORK 12832  
REV. JAMES R. HUTTON

MIDDLE GRANVILLE PRESBYTERIAN CHURCH  
HIGHWAY 22A  
MIDDLE GRANVILLE, NEW YORK 12849  
TELEPHONE ●

6/28/84  
GH

20 June 1984

National Gymanfa Ganu Association of the U.S. and Canada  
● Southern Blvd.  
Youngtown, Ohio 44512

Dear Sir:

I would appreciate your sending me two copies of:  
Welsh Hymns for English Singers

Please use the following information for mailing and billing:

Mailing address:

✓ Rev. James R. Hutton  
P.O. ●  
Granville, N.Y. 12852

Billing address:

Mrs. Gwyneth Wood, Church Treasurer  
● South Maple  
Granville, N.Y. 12832

Thank you.

JRH/wc

Sincerely,

*James R. Hutton*  
James R. Hutton

Mrs. Charles W. Taylor  
Box No. [redacted] R. D. No. 1  
Gilbertville, New York 13776

June 1

6/20/84

Mr. Nelson L. Lewellen, Secretary  
[redacted] Makoway Ave Rt 1  
Warren, Ohio 44483

Dear Mr. Lewellen

Thank you for your letter of June 12.  
I am looking forward to receiving the  
Hymnal I inquired about. A check for  
\$3.35 is enclosed.

Thank you so very much for your  
help in obtaining this treasure of hymns.

Sincerely

(Mrs. Chas.) Jane W. Taylor

Enclosure

June 21, 1984

Anne Habermehl  
[REDACTED] N. Main  
Mason, N. Y.

Dear Ms. Habermehl:

As you requested in your June 13th letter I am mailing <sup>25</sup>223 Hymnals to you this date for use at Welsh Heritage Week July 15-22. They should reach you by July 13th without any problem.

The \$75.00 check does cover cost of the Hymnals. Postage to mail the Hymnals amounts to \$1.84. You may send me a check to cover the postage at your convenience and make it payable to The Welsh National Gymnastaf Ganu Association, INC.

Thank you for the order and I wish you well as you make the final plans for you Welsh Heritage Week. I have wanted to attend the Festival the last two years but other activity has made it impossible. Perhaps another year I'll be able to make it.

Please let me know if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

# The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

DEUWCH, CANWIN I'R ARGLWYDD

## NATIONAL OFFICERS

(Come, Sing to the Lord)

## NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

**President**  
MR. NORMAN E. WILLIAMS  
11 Brighton Place  
Utica, New York 13501

**Immediate Past President**  
REV. J. HUMPHREYS JONES  
Bloor Street W., Apt. 1117  
Toronto, Ontario, Canada M5S-1W8

MR. LEWIS EDWARDS  
Niagara Falls, Ontario, Canada

MRS. BETTY PIERCE  
Oregon City, Oregon

**Vice President**  
MISS GWENFYL E. JONES  
1184 West 7th Avenue  
Vancouver, B.C. Canada V6J-1S8

**Endowment Chairman**  
ATTY. PAUL E. STEVENS  
7191 North Lima Road  
Poland, Ohio 44514

MR. TOM EDWARDS  
Whitby, Ontario, Canada

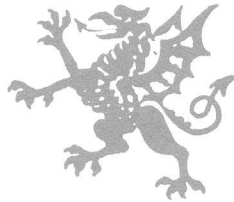
MR. OWEN C. ROBERTS  
Lachine, Montreal, Quebec

**Secretary**  
MR. NELSON L. LLEWELLYN  
Mahoning Avenue N. W.  
Cleveland, Ohio 44483

**President W.W.C. of America**  
MRS. DOROTHY FEELEY  
61 Overhill Road  
Youngstown, Ohio 44512

MISS BETTY KINSEY  
Minneapolis, Minnesota

MR. DAVID E. THOMAS  
St. Paul, Minnesota



REV. NEAL E. LLOYD  
Arden Hills, Minnesota

MISS ELUNED M. THOMAS  
Don Mills, Ontario, Canada

MRS. GWEN LUCAS  
Washougal, Washington

MR. IORWERTH I. WATKINS  
Windsor, Ontario, Canada

Y DDRAIG GOCH  
A DDYRY CYCHWYN

DR. DAVID L. MANDRY  
Ravenswood, West Virginia

MRS. OLWEN WELK  
Ripon, Wisconsin

**Treasurer**  
MISS CATHERINE DODD  
10 Wooster Road #607  
Rocky River, Ohio 44116

**Executive Comm. at Large**  
REV. NEAL E. LLOYD  
5 Carlton Drive  
Arden Hills, Minnesota 55112

MRS. NANCY L. MILLER  
Acton, Massachusetts

MR. DANIEL E. WILLIAMS  
Camden, New Jersey

**Recording Secretary**  
MRS. EMMALINE DAVIES  
2 S. E. 92nd Avenue  
Portland, Oregon 97266

**Secretary Emeritus**  
MR. JACK MEADOWS  
Youngstown, Ohio

REV. JOHN R. OWEN  
Lisbon, Ohio

MR. MORRIS L. WRENCH  
Youngstown, Ohio

BRYN SEION CHURCH and PORTLAND CAMBRIAN SOCIETY

Invites you to the 53rd Welsh National Gymanfa Ganu on August 30 and 31 and September 1 and 2, 1984

June 26, 1984

Mrs. Herman Bangert  
[redacted] E. Main St.  
Oak Hill, Ohio 45656

*Ruth - guess this  
is your list.  
M. Bangert*

Dear Mildred:

Per your request I will be mailing 50 Hymnals to you today. There will be two packages of 25 Hymnals each. If you do not receive them within a reasonable time please let me know.

Thank you for the check (\$150.00) in advance. The postage will amount to \$ 6.96 and you may send a check in that amount at your convenience. Please make Check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

Sorry Betty and I were unable to get down for the recent event at Bob Evans Farm. We hear everything went well and there was a great crowd.

Please give our regards to all in Oak Hill, Jackson, etc., we hope to be down that way some time this summer.

Please advise if I can be of further service.

Diolch yn fawr.

Sincerely,

*Nelson L. Llewellyn*  
Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

Daniel M. Evans Agency  
Your Total Insurance Needs  
Phone [redacted]  
L. E. [redacted]  
Vinton, Ohio 45686-0007

*7/12/84  
CMM #142  
\$ 6.96 CARDIFF CLUB, WNLCA  
Ruth M. Evans, Treas  
Posted 7/12/84*

July 3, 1984

Ms. Gladys Scott  
[REDACTED] Locust St. Apt. #910  
Akron, Ohio 44307

Dear Ms. Scott:

It was very nice to see you and talk with you briefly at the Womens Welsh Clubs of America Convention in Akron last week. I trust you enjoyed all the activities of the Convention.

As promised I am mailing you a Hymnal today and you should receive it in a few days.

Cost of the Hymnal is \$3.00 plus postage of \$.35 ✓ for a total of \$3.35. You may mail me a check for the total amount at your convenience, please make it payable to The Welsh National Gymnfa Ganu Association, Inc.

Diolch yn fawr.

Please let me know if I can be of further Service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

July 5, 1984

Mr. & Mrs. Donald R. Davies  
[REDACTED] Latta Lane  
Peninsula, Ohio 44264

Dear Mr. & Mrs. Davies:

It was a pleasure talking with you recently at the Women's Welsh Clubs of America Convention in Akron. I trust you enjoyed all of the activities as much as I did.

As promised I will be mailing Two Hymnals to you today. Cost of the Hymnals is \$6.00 plus postage of \$.47 for a total of \$6.47. You may send me your check for the total amount at your convenience. Please make it payable to The Welsh National Cymanfa Ganu Association Inc.

Please let me know if you need additional information on Portland and I do hope you may be seriously considering going. I'll look for you.

Please let me know if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

July 5, 1984

Mr. & Mrs. Robert E. Snodgrass  
[REDACTED] Grange Ave.  
Uniontown, Ohio 44685

Dear Mr. & Mrs Snodgrass:

I was a pleasure meeting and talking with you recently at the Women's Welsh Clubs of America Convention in Akron. I trust you enjoyed the activities as much as I did.

As promised I will be mailing two Hymnals to you today and you should get them in a few days. Cost of the Hymnals is \$6.00 plus \$6.47 postage for a total of \$.47 ✓. You may mail me your check for the total amount at your convenience. Please make your check payable to The Welsh National Gymnafa Ganu Association, Inc.

Let me know if I can be of further service and if you need additional information on Portland. I'll look forward to seeing you there.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

July 5, 1984

Mrs. Gwyneth Wood, Secretary  
Peniel Presbyterian Church  
[REDACTED] South Maple  
Granville, N. Y. 12832

Dear Mrs. Wood:

For instructions by Rev. James R. Hutton in his letter of June 20, 1984, I will be mailing him two Hymnals to him at P.O. Box 237, Granville, N.Y. 12852. He also requested that I mail you the billing.

Cost of the two Hymnals is \$6.00 plus postage of \$.47 ✓ for a total of \$6.47. You may mail me a check for the total amount at your convenience. Please make it payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, INC.

I note in the records that you paid annual dues in 1980 and I wonder if you might possibly consider becoming a Life Member? I am enclosing an application for your consideration.

Please let me know if I can be of further service.

Diolch yn fawr.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn.,  
Secretary

5/31/84

J. Stephan Repasky  
[Redacted] Eureka #1  
San Francisco, Ca. 94114

22 May 1984

SENT TO COX LITTO

Dear Sir:

I would like to order one copy of the  
Welsh & English Hymns & Anthems of The  
Welsh National Oymanfa Ganu Assoc, Inc.

Please bill me at the above address.

P.S. I grew up in Youngstown, Ohio.

Sincerely,

Steve Repasky

SEND 1 HYMNAL



June 12, 1984

Mr. J. Stephan Repasky  
[REDACTED] Eureka #1  
San Francisco, Ca.

Dear Mr. Repasky:

Thank you for your letter requesting a copy of our Hymnal.  
Your letter reached me by way of Cox Lithographing.

I will be mailing your copy of the Hymnal in the next few days.  
Cost will be \$3.00 plus \$3.35 postage with a total of \$6.35.  
Pleasee Make your check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu  
Association, Inc. and you may forward it to me at your convenience.

It was interesting to note that you grew up in Youngstown, Ohio.  
It would also be interesting to know about your interest in our  
Welsh Hymnal.

Please let me know if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

19 June 1984

7/9/84

Dear Mr. Llewellyn,

Thank you for sending along  
a copy of the Welsh Hymnal.

I'm enclosing a check for \$3.35 as  
you requested. So, far it hasn't  
arrived but I presume you sent it  
book rate - So, it may take a while.

My main interest in the Hymnal is  
that I'm an organist in San Francisco  
at Old St. Mary's R.C. Church on  
California street and I collect  
Hymnals. So, I'm glad  
Welsh Hymnal is still  
in print.

Sincerely,

Steve Repasky



July 12, 1984

Mr. David Edward Davis  
[REDACTED] Picacho Lane  
Santa Barbara, Ca.

Dear Mr. Davis:

Thank you very much for your check and your interest in our Hymnal.

I assume the \$20.00 check was intended to cover a Life Membership. It is much pleasure that I am issuing you a Life Membership in one of the the greatest Welsh Organizations on the North American Continent. Enclosed is your Membership Card and a copy of our Constitution.

You asked about securing a copy of our Hymnal and here again I am assuming you desire that I send you one.

I will be mailing you a Hymnal tomorrow, the Cost is \$3.00 for the Hymnal and \$ .35 for postage, making a total of \$ 3.35. After you receive the Hymnal you may forward me a check for the total amount. Please make the check payable to The Welsh National Gymnastaf Ganu Association, Inc.

If you are planning on going to Portland, I look forward to meeting you. Diolch yn fawr.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

TALKED WITH LEWIS EDWARDS  
THIS DATE - HE HAS SENT NOTE  
INDICATING THEY NOW NEED AN  
INVOICE,

July 17, 1984

Mrs. Betty Stroud, Treasurer  
Ontario Gymanfa Ganu Association  
[REDACTED] Broadview Ave. Apt. 505  
Toronto, Ontario M4K 3Y1

Dear Mrs. Stroud:

I just finished talking with Lewis Edwards by phone about your check for the 120 Hymnals sent to your organization in January.

Letters may have ~~are~~ are passing in the mail but Lewis did explain to me that you ~~now~~ need an invoice. I do not send invoices but I do send letters explaining the cost and postage charges.

I trust ~~the~~ following will serve as your invoice:

January 20, 1984	120 Hymnals	@ \$3.00 each	\$360.00
	Postagew		35.22
	TOTAL	( U.S. Funds)	\$395.22

Please Make check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc. and mail to the Secretary.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn, Sec'y.  
[REDACTED] Mahoning Ave. N. W.  
Warren, Ohio 44483

August 1, 1984

8/7/84

Mr. Nelson L. Llewellyn  
Sec. W. N. G. G. A.  
[REDACTED] Mahoning Avenue, N. W.  
Warren, Ohio, 44483

Dear Mr. Llewellyn:

Would you be kind enough to mail one hundred (100) National  
Gymanfa Ganu books to -

Mr. E. Gwyn Thomas

[REDACTED] North Avenue 54

Los Angeles, CA 90042

Jack Meadows has likely informed you that we have ordered  
more books for the Welsh Church here in Los Angeles thru  
the years than any other group.

Our arrangement with Jack in the past was that he would  
mail the books and upon receipt of them we would send a  
check immediately covering the cost of the books (\$3.00 each)  
and also include the amount of the postage. Hope this  
arrangement will meet with your approval, since I am chairman  
of the Music Committee of the Welsh Church here in Los Angeles  
and have been ordering the books thru the years, having them  
mailed to my home address, since there is no one at the church  
during the week to accept delivery.

With every good wish and thanking you most kindly for taking  
care of this order for me as soon as possible.

Sincerely,

*E. Gwyn Thomas*

E. Gwyn Thomas  
[REDACTED] N. Avenue 54  
Los Angeles, CA 90042

August 7, 1984

Rev. Al Staggs  
First Baptist Church  
[REDACTED] S. Avenue C  
Portales, N. M. 88130

Dear Rev. Staggs:

I received your letter by way of Cox Lithographing in Warren, Ohio in which you asked for a copy of our Hymnal.

It is with much pleasure that I will be mailing you ~~the~~ Hymnal today. Cost is \$3.00 plus postage \$0.35, making a total of \$3.35. You may send me a check for the total amount at your convenience. Please make the check payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, INC..and send it to me.

I would ~~be~~ interested in knowing of your interest in our Hymnal.

We also have a companion Hymnal (Phonetic) for those who care to try the Welshj. Cost \$2.00 plus postage.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

August 20, 1984

Mr. Dan Marmion  
Falls Printing  
[REDACTED] Pine Avenue S.E.  
Warren, Ohio 44483

Dear Dan:

Would you be so kind as to package and send Hymnals as follows:

100 Hymnals to: Mr. E. Gwyn Thomas  
[REDACTED] N. Avenue 54  
Los Angeles, Calif. 90042

50 Hymnals to: Mrs. Gertrude Walters, Treas.  
Minnesota Gymanfa Ganyu Association  
[REDACTED] West Humphrey St.  
Lake Crystal, Minnesota 56055

It appears that the most convenient way to send these quantities is by way of UPS.

I would appreciate you sending the Hymnals and then bill the Association for the UPS charges.

Thank you for your continued cooperation.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn  
Secretary

ROBERT ANTHONY 3-24-83  
[REDACTED] S. SHERMAN ST  
WILKES-BARRE, PA. 18702

August 21, 1984

Mr. Dan Marmion  
Falls Printing  
[REDACTED] Pine Avenue S.E.  
Warren, Ohio 44483

Dear Dan:

Would you please package and send 50 Hymnals to the following:

50 Hymnals to: ✓ Mr. Robert Anthony  
[REDACTED] S. Sherman St.  
Wilkes-Barre, Pa. 18702

Thank You for your continued cooperation.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

# The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

DEUWCH, CANWIN I'R ARLGWYDD

## NATIONAL OFFICERS

*President*  
MR. NORMAN E. WILLIAMS  
104 Brighton Place  
Utica, New York 13501

*Vice President*  
MISS GWENFYL E. JONES  
1844 West 7th Avenue  
Vancouver, B.C. Canada V6J-1S8

*Secretary*  
MR. NELSON L. LLEWELLYN  
Mahoning Avenue N. W.  
Warren, Ohio 44483

*Treasurer*  
MISS CATHERINE DODD  
9 Wooster Road #607  
Rocky River, Ohio 44116

*Recording Secretary*  
MRS. EMMALINE DAVIES  
25 S. E. 92nd Avenue  
Portland, Oregon 97266

*Immediate Past President*  
REV. J. HUMPHREYS JONES  
11 Bloor Street W., Apt. 1117  
Toronto, Ontario, Canada M5S-1W8

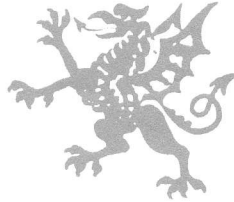
*Endowment Chairman*  
MRS. PAUL E. STEVENS  
91 North Lima Road  
Poland, Ohio 44514

*President W.W.C. of America*  
MRS. DOROTHY FEELEY  
Overhill Road  
Youngstown, Ohio 44512

*Executive Comm. at Large*  
REV. NEAL E. LLOYD  
1148 Carlton Drive  
Arden Hills, Minnesota 55112

*Secretary Emeritus*  
MR. JACK MEADOWS  
Youngstown, Ohio

(Come, Sing to the Lord)



Y DDRAIG GOCH  
A DDYRY CYCHWYN

## NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

MR. LEWIS EDWARDS  
Niagara Falls, Ontario, Canada

MR. TOM EDWARDS  
Whitby, Ontario, Canada

MISS BETTY KINSEY  
Minneapolis, Minnesota

REV. NEAL E. LLOYD  
Arden Hills, Minnesota

MRS. GWEN LUCAS  
Washougal, Washington

DR. DAVID L. MANDRY  
Ravenswood, West Virginia

MRS. NANCY L. MILLER  
Acton, Massachusetts

REV. JOHN R. OWEN  
Lisbon, Ohio

MRS. BETTY PIERCE  
Oregon City, Oregon

MR. OWEN C. ROBERTS  
Lachine, Montreal, Quebec

MR. DAVID E. THOMAS  
St. Paul, Minnesota

MISS ELUNED M. THOMAS  
Don Mills, Ontario, Canada

MR. IORWERTH I. WATKINS  
Windsor, Ontario, Canada

MRS. OLWEN WELK  
Ripon, Wisconsin

MR. DANIEL E. WILLIAMS  
Camden, New Jersey

MR. MORRIS L. WRENCH  
Youngstown, Ohio

BRYN SEION CHURCH and PORTLAND CAMBRIAN SOCIETY

Invites you to the 53rd Welsh National Gymanfa Ganu on August 30 and 31 and September 1 and 2, 1984

August 22, 1984

Mrs. J. Sabatino  
[redacted] Grafton Lane  
Churchville, MD 21028

Dear Mrs. Sabatio:

Thank you for your order of 4 Hymnals. I will be mailing them today. Cost of the Hymnals will be \$12.00 plus \$ .59 postage making a total of \$ 12.59 . You may send me your check for the total amount at your convenience making it payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

I received your letter from Mrs. Meadows on August 15th. For your information, Mr. Jack Meadows passed away on August 7th and the funeral was August 10th.

Please let me know at any time if I can be of further service.

I trust you and your friends continue to enjoy our great Welsh Hymns.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

*Thank you. I thought I had taken care of this, but since I can't find a cancelled check, I'm sending you the \$12.59, apparently still due. I appreciated your prompt reply and we will always be grateful for the Welsh contribution to music, particularly spiritual.*

1984 Portland, Oregon Gymanfa Co-Chairpersons  
Mrs. Emmaline Davies [redacted] S. E. 92nd Avenue, Portland, Oregon 97266 - (503) [redacted]  
Mrs. Betty Pierce [redacted] S. Henrici Road, Oregon City, Oregon 97045 - (503) [redacted]  
Correspondence: 1984 Gymanfa Committee, P. O. Box [redacted], Portland, Oregon 97216

*10/13/84  
#12.59  
#1624*

August 22, 1984

Mr. Herbert Thomas  
The Alcazar #114  
[REDACTED] Derbyshire Rd.  
Cleveland Hts., Ohio 44106

Dear Mr Thomas:

I enjoyed talking with you by phone the other night and I thank you for the Hymnal order.

I will be mailing 15 Hymnals (as you requested) today. Cost of the Hymnals is \$45.00 plus \$1.28 postage making a total of \$46.28. You may send me your check for the total amount at your convenience and please make it payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, INC.

Giving Hymnals as gifts to friends and relatives is a splendid idea and certainly is one way of helping to preserve our great heritage.

I wish you good health and look forward to serving you again in the future.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary

Robert Anthony

● S. Sherman Street  
Wilkes-Barre, Pa., 18702

9/17/84  
\$155.15  
#04371450 AM

September 14, 1984

Dear Nelson:

Enclosed is a check for \$155.15 from the First Welsh Presbyterian Church payable to The Welsh National Gynanfa Danc Association, Inc. in payment of 50 Song Books, plus postage. We received them in very good time, and they were received in excellent condition. Thank you for your prompt service.

We were elated to hear that the Portland Gynanfa was a great success, and we look forward to seeing all of our friends in Montreal, and then in Columbus in 1986.

We are increasing our planning work for the Church's Gynanfa Danc on October 14<sup>th</sup>, and the 120<sup>th</sup> Anniversary activities for the prior week, and we are sorry that you and your wife will be unable to be with us. We will convey your best wishes to the Church at the Anniversary Dinner and at the Gynanfa Danc.

Sincerely,

Bob Anthony

From  
Catherine Meadows  
Rec'd 9/29/84

enclosed two (2) checks

1. Gift to National = \$25<sup>00</sup> #510
2. Order for 150 books? \$150<sup>00</sup> #509

Please bill me for the  
shipping balance. Thank you!

Amice?

Slatington Cymantel Garne

SARA E MILLER  
148 CENTRE ST  
SLATINGTON, PA 18080

LETTER 9/30/84  
50 OR 150?

10/19/84  
50 Higgins Mailed 10/19/84  
10/19/84 # 509 Higgins  
# 150 - 25 - 510 - 697

September 25, 1984

Dear Mr. Llewellyn,  
From my order, I am sure you  
think I am a real dope. I am so  
sorry that I ordered 150 Gynan for  
Gann books. I really need 50 as you  
guessed!

Please let me know what  
the shipping charges are, when you  
have sent them.

We all regret very much  
that we have lost Mr. Meadows.

He was in Blatington for our Gynanfa

209

2.

Grew a few years ago and we  
all enjoyed getting to know him.

Good luck as you continue  
with the secretaryship!

Sincerely,

Sara Miller

SARA E MILLER  
148 CENTRE ST  
SLATINGTON, PA 18080

SARAH ELLEN MILLER

109

# The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

DEUWCH, CANWIN I'R ARGLWYDD

## NATIONAL OFFICERS

(Come, Sing to the Lord)

## NATIONAL BOARD OF TRUSTEES

**President**  
MR. NORMAN E. WILLIAMS  
2804 Brighton Place  
Utica, New York 13501

**Vice President**  
MISS GWENFYL E. JONES  
334-1844 West 7th Avenue  
Vancouver, B.C. Canada V6J-1S8

**Secretary**  
MR. NELSON L. LLEWELLYN  
481 Mahoning Avenue N. W.  
Warren, Ohio 44483

**Treasurer**  
MISS CATHERINE DODD  
3410 Wooster Road #607  
Rocky River, Ohio 44116

**Recording Secretary**  
MRS. EMMALINE DAVIES  
2902 S. E. 92nd Avenue  
Portland, Oregon 97266

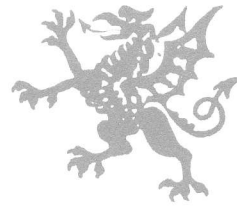
**Immediate Past President**  
REV. J. HUMPHREYS JONES  
341 Bloor Street W., Apt. 1117  
Toronto, Ontario, Canada M5S-1W8

**Endowment Chairman**  
ATTY. PAUL E. STEVENS  
7191 North Lima Road  
Poland, Ohio 44514

**President W.W.C. of America**  
MRS. DOROTHY FEELEY  
61 Overhill Road  
Youngstown, Ohio 44512

**Executive Comm. at Large**  
REV. NEAL E. LLOYD  
1148 Carlton Drive  
Arden Hills, Minnesota 55112

**Secretary Emeritus**  
MR. JACK MEADOWS  
Youngstown, Ohio



Y DDRAIG GOCH  
A DDYRY CYCHWYN

MR. LEWIS EDWARDS  
Niagara Falls, Ontario, Canada

MR. TOM EDWARDS  
Whitby, Ontario, Canada

MISS BETTY KINSEY  
Minneapolis, Minnesota

REV. NEAL E. LLOYD  
Arden Hills, Minnesota

MRS. GWEN LUCAS  
Washougal, Washington

DR. DAVID L. MANDRY  
Ravenswood, West Virginia

MRS. NANCY L. MILLER  
Acton, Massachusetts

REV. JOHN R. OWEN  
Lisbon, Ohio

MRS. BETTY PIERCE  
Oregon City, Oregon

MR. OWEN C. ROBERTS  
Lachine, Montreal, Quebec

MR. DAVID E. THOMAS  
St. Paul, Minnesota

MISS ELUNED M. THOMAS  
Don Mills, Ontario, Canada

MR. IORWERTH I. WATKINS  
Windsor, Ontario, Canada

MRS. OLWEN WELK  
Ripon, Wisconsin

MR. DANIEL E. WILLIAMS  
Camden, New Jersey

MR. MORRIS L. WRENCH  
Youngstown, Ohio

BRYN SEION CHURCH and PORTLAND CAMBRIAN SOCIETY

Invites you to the 53rd Welsh National Gymanfa Ganu on August 30 and 31 and September 1 and 2, 1984

Sept 26 1984

Mr. Nelson Llewellyn  
481 Mahoning Ave NW  
Warren Ohio. 44483

Dear Nelson,

Enclosed please find check in the amount of \$979.40. This is in payment of 298 Hymn Books and postage of 85.40.

We found two books incomplete and cannot sell them. Do you want us to mail the two back to you or should we discard them?

Our Gymanfa Ganu appears to have been successful, at least from the correspondence we have received so far. Oh yes there were one or two negative comments, but whose perfect?.

Your participation helped us tremendously and we are very grateful for all your time and efforts that went into making our Gymanfa Ganu the success it was. I am sure that your wife also had a big hand in it and we want to express our thanks to her also.

It appears that we will make a little money from the Gymanfa, have not received all our bills yet so don't have things finalized. We are not in a hurry with this, we would rather make sure everything is paid for before we close our books.

You asked for two or three of everything and I don't remember what you took with you. I think you took the program books so I am enclosing the other items you requested.

Once more, DIOLCH YN FAWR for a job WELL DONE, look forward to a long association with you through the G.G.

Sincerely,

Betty

Betty Pierce, Co - Chair.

enc.

1984 Portland, Oregon Gymanfa Co-Chairpersons  
Mrs. Emmaline Davies, 2902 S. E. 92nd Avenue, Portland, Oregon 97266 - (503) 771-6442  
Mrs. Betty Pierce, 19591 S. Henrici Road, Oregon City, Oregon 97045 - (503) 631-2418  
Correspondence: 1984 Gymanfa Committee, P. O. Box 16637, Portland, Oregon 97216

10/2/84  
\$ 979.40  
298 Hymn Books  
2 incomplete

October 17, 1984

Mrs. Tom Walters  
312 W. Humphrey St.  
St. Lake Crystal, Minn.

M

Dear Mrs. Walters:

A short time ago Mrs. Peterson phoned for some information and she indicated you needed to know the cost of the 50 Hymnals which were sent to you just before going to Portland for the National.

With a vacation after Portland the work has piled up and I'm a bit behind.

The cost of Hymnals you received (I trust in good condition) is \$150.00 plus \$7.83 for postage makes a total of \$157.83. You may send me a check for the total amount at your convenience, making it payable to The Welsh National Gymanfa Ganu Association, Inc.

I thank you for the order and hope the delay in writing to you has not caused you too much of a problem.

Please advise if I can be of further service.

Sincerely,

Nelson L. Llewellyn,  
Secretary